

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-CYRILLE-DE-LESSARD
COMTÉ DE MONTMAGNY-L'ISLET**

Séance ordinaire du conseil municipal de Saint-Cyrille-de-Lessard, comté de Montmagny-L'Islet, convoquée par **AVIS ÉLECTRONIQUE** et tenue à l'Édifice municipal, ce **lundi, 5 août 2013** à 20:00 heures.

Étaient présents :

Madame	Sonia Laurendeau	Messieurs	Réal Beaulieu Roger Lapierre Pierre Dorval Nelson Cloutier
--------	------------------	-----------	---

FORMANT QUORUM et siégeant sous la présidence de Monsieur Luc Caron, maire.

1. Prière et ouverture de la séance

Madame Josée Godbout récite la prière et Monsieur le maire ouvre l'assemblée.

2. Ordre du jour

2.1 Acceptation

132-08-2013

Adoption de l'ordre du jour.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval

Appuyé par : Monsieur Réal Beaulieu

Et unanimement résolu : -

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

ORDRE DU JOUR

1. Prière et ouverture de la séance
2. Ordre du jour
 - 2.1 Acceptation
3. Procès-verbal/2 juillet 2013
 - 3.1 Acceptation
4. Administration
 - 4.1 Virements budgétaires/Acceptation
 - 4.2 Séances ordinaires de conseil/Calendrier 2013/Modification
 - 4.3 Élections municipales/Formation président d'élection et adjoint/4 septembre 2013
5. Réseau routier
 - 5.1 Signalisation Lévis inc./Soumission/Acceptation
 - 5.2 Travaux d'entretien d'asphalte/chemin Lessard Est & Ouest/Facture Pavage Scellant Jirico/Acceptation
 - 5.3 Travaux à faire
6. Service incendie
 - 6.1 Citernes/Nettoyage
7. Aqueduc, Égouts et Assainissement des eaux/Suivi
 - 7.1 BPR inc./Facture 10015054/Municipalité
 - 7.2 BPR inc./Facture 10015055/MTQ
8. Hygiène du milieu
 - 8.1 Cours d'eau Normand/Réparation/Excédent de fonctionnement affecté

- 8.2 Commission Scolaire des Trois-Lacs/Facture/Formation/Traitement des eaux usées/Acceptation
- 8.3 Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles L'Islet-Montmagny/Coûts excédentaires/Facture/Acceptation
- 9. Subvention, cotisation & appui
 - 9.1 Tournoi de balle molle/19^e Édition
 - 9.2 CPTAQ/Demande/L-123-P, L-124-P, Rg 2, Canton St-Cyrille
 - 9.3 Lac-Mégantic/Tragédie ferroviaire/Croix-Rouge
 - 9.4 Carrefour jeunesse-emploi/Gala Étoile Desjardins 2013
- 10. Varia
- 11. Comptes payés et à payer
 - 11.1 Acceptation
- 12. Période de questions
- 13. Levée de la séance

3. **Procès-verbal/2 juillet 2013**

3.1 Acceptation

133-08-2013

Procès-verbal/2 juillet 2013/Acceptation.

Il est proposé par : Monsieur Roger Lapierre
Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier
Et unanimement résolu : -

QUE le procès-verbal soit accepté.

4. **Administration**

4.1 Virements budgétaires/Acceptation

Ce point est reporté à une séance ultérieure.

4.2 Séances ordinaires de conseil/Calendrier 2013/Modification

134-08-2013

Séances ordinaires de conseil/Calendrier 2013/Modification.

CONSIDÉRANT QUE l'article 314.2 de la *Loi sur les élections et référendums dans les municipalités* prévoit qu'au cours de la période qui commence à 16h30 le 30^e jour précédant celui fixé pour le scrutin d'une élection générale, le conseil d'une municipalité locale ne peut siéger, sauf s'il survient un cas de force majeure nécessitant son intervention;

CONSIDÉRANT QUE, de par sa résolution #219-11-2012, la municipalité a adopté un calendrier de ses séances de conseil;

EN CONSIDÉRATION DE QUE QUI PRÉCÈDE, il y a lieu de modifier ce dernier étant donné que la séance du mois d'octobre est le 7 octobre et que la date fixée pour les élections municipales est le 3 novembre 2013;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Réal Beaulieu
Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau
Et unanimement résolu : -

QUE la séance de conseil du mois d'octobre soit mardi, le **1^{er} octobre à 20h00** au lieu de lundi, le 7 octobre 2013.

4.3 Élections municipales/Formation président d'élection et adjoint/4 septembre 2013

135-08-2013

Élections municipales/Formation président d'élection et adjoint/4 septembre 2013.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

QUE madame la directrice générale et sa secrétaire ajointe participent à cette formation, le 4 septembre 2013 à St-Georges-de-Beauce.

QUE les dépenses reliées à cette formation soient remboursées aux participantes.

5. Réseau routier

5.1 Signalisation Lévis inc./Soumission/Acceptation

136-08-2013

Signalisation Lévis inc./Soumission/Acceptation.

Il est proposé par : Monsieur Nelson Cloutier
Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau
Et unanimement résolu : -

D'accepter la soumission de Signalisations Lévis inc. au montant de 430.82\$ incluant les taxes pour une dizaine de plaquettes « bornes 911 » et divers panneaux, entre autres, un pour le Lac-des-Plaines et un pour le secteur « Place des Pins ».

5.2 Travaux d'entretien d'asphalte/chemin Lessard Est & Ouest/Facture Pavage Scellant Jirico/Acceptation

137-08-2013

Travaux d'entretien d'asphalte/chemin Lessard Est & Ouest/Facture Pavage Scellant Jirico/Acceptation.

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

D'accepter la facture de Pavage Scellant Jirico au montant de 16 544.33\$ incluant les taxes pour les travaux de réparation d'asphalte dans le chemin Lessard Est & Ouest.

5.3 Travaux à faire

138-08-2013

Réseau routier/Travaux de voirie prioritaire/Liste.

Monsieur Nelson Cloutier, conseiller énumère les travaux prioritaires à exécuter ci-après :

- Étêter les trous de forage (s'il y a lieu)
- Chemin Lac-des-Plaines : Fossés ±200 pieds, nivelage
- 7^e Rang : 4-5 voyages de gravier, nivelage
- Route Pierre-Noël : Réparer la côte avec ± 10 voyages de tuf
- 8^e Rang Est : ±15 voyages de tuf
- Dépôt : 20 voyages de gravier
- Route Harrower : 5 voyages de gravier, nivelage
- Cours d'eau Carlos : Réparer les approches du ponceau
- Rue Allaire : Réparation d'une grille

Il est proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Monsieur Réal Beaulieu
Et unanimement résolu :

D'autoriser l'exécution de ces travaux.

6. Service incendie

6.1 Citernes/Nettoyage

139-08-2013

Citernes/Nettoyage/2013

CONSIDÉRANT QUE les pompiers volontaires se chargent du nettoyage annuel des citernes;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Nelson Cloutier
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu : -

DE verser au Club social des pompiers de Saint-Cyrille une somme de 250 \$ à titre de compensation pour avoir effectué ces travaux.

7. Aqueduc, Égouts et Assainissement des eaux/Suivi

7.1 BPR inc./Facture 10015054/Municipalité

140-08-2013

BPR inc./Facture 10015054/Municipalité.

Il est proposé par : Monsieur Réal Beaulieu
Appuyé par : Monsieur Pierre Dorval
Et unanimement résolu : -

D'accepter la facture #10015054 de BPR inc. au montant de 15 488.68\$ taxes incluses.

7.2 BPR inc./Facture 10015055/MTQ

141-08-2013

BPR inc./Facture 10015055/Ministère des Transports.

CONSIDÉRANT QUE le projet du réseau d'aqueduc, d'égout, d'assainissement des eaux usées et voirie s'effectue conjointement avec le ministère des Transports pour les travaux qui s'exécuteront sur la partie de la Route 285;

CONSIDÉRANT QUE les ingénieurs instrumentant au dossier du ministère des Transports sont également BPR inc.;

CONSIDÉRANT QUE les factures qui seront présentées par BPR inc. concernant ce projet seront acquittées par la municipalité mais remboursées par le ministère des Transports à la municipalité sur présentation des factures;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Madame Sonia Laurendeau
Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier
Et unanimement résolu : -

D'accepter la facture #10015055 de BPR inc. au montant de 3 912.49\$ incluant les taxes.

8. Hygiène du milieu

8.1 Cours d'eau Normand/Réparation/Excédent de fonctionnement affecté

142-08-2013

Cours d'eau Normand/Réparation/Excédent de fonctionnement affecté.

CONSIDÉRANT QUE le montant des travaux de réparation du cours d'eau Normand sont de 3 747.90\$ taxes incluses;

CONSIDÉRANT QUE le montant au budget est de 2 360\$;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Roger Lapierre
Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau
Et unanimement résolu : -

DE prendre une somme de 1 225\$ à l'excédent de fonctionnement affecté au cours d'eau pour combler la différence.

8.2 Commission Scolaire des Trois-Lacs/Facture/Formation/Traitement des eaux usées/Acceptation

143-08-2013

Commission Scolaire des Trois-Lacs/Facture/Formation/Traitement des eaux usées/Acceptation.

CONSIDÉRANT QUE, de par sa résolution #60-04-2013, la municipalité autorisait l'inscription de Marco Blanchet à la formation en traitement des eaux usées par étangs d'oxydation et déphosphatation;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Réal Beaulieu
Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier
Et unanimement résolu : -

D'accepter les frais de cette formation au montant de 5 056\$ taxes incluses.

8.3 Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles L'Islet-Montmagny/Coûts excédentaires/Facture/Acceptation

144-08-2013

Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles L'Islet-Montmagny(RIGMRIM)/Coûts excédentaires/Facture/Acceptation.

CONSIDÉRANT QUE le centre de transfert des matières résiduelles géré par la Régie de L'Anse-à-Gilles a des coûts excédentaires de 12 620\$ et que la RIGMRIM accepte de participer à ces coûts;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Cyrille est membre de la RIGMRIM;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau
Et unanimement résolu : -

D'accepter de payer la part de la municipalité soit le montant de 255.13\$, représentant le pourcentage du tonnage de déchets réel 2012.

9. Subvention, cotisation & appui

9.1 Tournoi de balle molle/19^e Édition

145-08-2013

Tournoi de balle molle/19^e Édition/16, 17 & 18 août 2013.

CONSIDÉRANT QU'à la demande de commandite, il est mentionné que des frais supplémentaires s'ajoutent pour la tenue de ce tournoi étant donné qu'un méchoui sera offert à la salle du Centre des Loisirs;

CONSIDÉRANT QU'il est suggéré de leur offrir la salle gratuitement;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Nelson Cloutier
Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau
Et unanimement résolu : -

QUE la municipalité accepte, cette année, de majorer à 350\$ la contribution pour cette activité afin d'aider à pourvoir aux dépenses supplémentaires en considérant que la location de la salle sera à leur frais.

9.2 CPTAQ/Demande/L-123-P, L-124-P, Rg 2, Canton St-Cyrille

146-08-2013

Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ)/Demande/L-123-P, L-124-P, Rg 2, Canton St-Cyrille.

CONSIDÉRANT la présentation d'une demande auprès de la CPTAQ pour l'utilisation à une fin autre que l'agriculture du propriétaire des lots 123-P et 124-P, Rang 2 du canton St-Cyrille dans la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité doit fournir avec cette demande une résolution pour la conformité de cette dernière aux dispositions de son règlement de zonage;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Pierre Dorval
Appuyé par : Monsieur Roger Lapierre
Et unanimement résolu :

QU'en vertu de l'article 6.7.2.1 du Règlement de zonage numéro 238 de la municipalité, cette demande ne contrevient pas au règlement de zonage étant donné qu'il est permis comme usage principal l'établissement d'une résidence mais **toutefois** il faudra que ce dernier ait l'autorisation de la C.P.T.A.Q.

QUE ces lots font partie d'un îlot déstructuré tel qu'il appert de la décision numéro 372876 rendue par la CPTAQ en vertu de l'article 59 de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles* dont copie est annexée à la présente.

9.3 Lac-Mégantic/Tragédie ferroviaire/Croix-Rouge

147-08-2013

Lac-Mégantic/Tragédie ferroviaire/Croix-Rouge.

CONSIDÉRANT QU'à la suite de la tragédie ferroviaire survenue à Lac Mégantic en juillet dernier, la Fédération québécoise des municipalités invite les municipalités à faire un don par le biais de la Croix-Rouge;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité désire offrir une aide concrète aux personnes touchées par cette catastrophe;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Réal Beaulieu
Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau
Et unanimement résolu : -

DE remettre une somme de 500\$ au fonds spécial mis sur pied par la Croix-Rouge à l'intention des victimes de Lac-Mégantic.

9.4 Carrefour jeunesse-emploi/Gala Étoile Desjardins 2013

148-08-2013

Carrefour jeunesse-emploi/Gala Étoile Desjardins 2013.

CONSIDÉRANT QUE Le Carrefour jeunesse-emploi de la MRC de L'Islet organise le deuxième *Gala Étoile Desjardins de la MRC de L'Islet* afin de souligner l'implication des jeunes de la région;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité est invité à prendre part à ce gala en devenant un partenaire financier pour l'organisation de cette soirée;

IL EST, PAR CONSÉQUENT,

Proposé par : Monsieur Roger Lapierre
Appuyé par : Madame Sonia Laurendeau
Et unanimement résolu : -

QUE, parmi les choix proposés de commandite, la municipalité désire être un commanditaire collaborateur et que sa participation financière sera de 150\$.

10. Varia

Aucun point n'est ajouté.

11. Comptes payés et à payer

11.1 Acceptation

149-08-2013

Acceptation des comptes

Il est proposé par : Madame Sonia Laurendeau

Appuyé par : Monsieur Nelson Cloutier

Et unanimement résolu : -

D'adopter les listes des comptes payés et à payer datées du 5 août 2013 au montant total de 99 077.32\$.

QUE ces listes de comptes sont disponibles pour consultation au bureau administratif de la municipalité situé à l'Édifice municipal.

Certificat de disponibilité de crédit

La secrétaire-trésorière certifie qu'il y a des crédits disponibles prévus au budget permettant de procéder au paiement de ces comptes.

12. Période de questions

Des réponses ont été fournies aux questions posées.

13. Levée de la séance.

150-08-2013

Levée de la séance.

Il est proposé par Madame Sonia Laurendeau que la séance soit levée. Il est 20h50.

Luc Caron, maire

Josée Godbout, sec.-trésorière